

Библиотечная опись
Государственной библиотеки
Иркутской области

№ 39
1959 г.

150. Книга
Наранский Императорский
Смоленский водослив
Смоленский водослив
87 49 на 105 900

Библиотечная опись
Государственной библиотеки
Иркутской области
№ 39
Один
Вл. № 87 49

№ 39
1959 г.

Моршчанск

Моршчанск

КНИГА

для записки умерших Евреевъ на 1859. годъ.

ספר מלכתב בו מתום של יהודים אלף חתל למבין ה יובים

ЧАСТЬ IV.

Rc

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
1.	"	Умеръ и погребенъ въ мѣсяцъ Шернищъ	Январь 20	Швабъ 27.	2.	Отъ болящій Королька	Срѣйка Василья дочка Сорокина Василья Моршанскаго семейства
<p>1859 года февраля 12 дня Копытскій мѣсяцъ Шенского пола одна душа А. в. Книгу свидателя съзвученъ Подписавши Протокола духовнаго правленія умеръ Варно</p>							
"	1.	Умеръ и погребенъ въ мѣсяцъ Шернищъ	Февраль 15	Удеро рашмонъ 23.	1.	Отъ болящій Суротъ	Срѣйка Шенувская въ Левовава Бурмановскій Липская семейства
<p>1859 года марта 12 дня Копытскій мѣсяцъ Шенского пола одна душа А. в. Книгу свидателя съзвученъ Подписавши Протокола духовнаго правленія умеръ Варно</p>							

מספר	מתי ברבית	כמותה	עיר ונקבר
1.	"	"	"
"	1.	"	"

ЧАСТЬ IV. - О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	2.	Умеръ и погребенъ въ М. Моршанцахъ	Мартъ 14.	Июль 20.	3.	Отъ болѣзни, отъ чего умеръ.	Еврей Сергій Кошкинъ, сынъ Корниль. Имъ составлено общество
<p>1859 года Апрель по днѣ 10 въ мѣсяцъ Августовъ одна душа въ М. Моршанцахъ неокрестивъ въ удостоенъ раба сего Крестивъ раба сего Иванъ Кошкинъ</p>							
"	3.	Умеръ и погребенъ въ М. Моршанцахъ	Апрель 22.	Июль 30.	3.	Отъ болѣзни, отъ чего умеръ.	Еврей Сергій Кошкинъ, сынъ Корниль. Имъ составлено общество
<p>1859 года Май по днѣ 10 въ мѣсяцъ Августовъ одна душа въ М. Моршанцахъ неокрестивъ въ удостоенъ раба сего Крестивъ раба сего Иванъ Кошкинъ</p>							

מספר	מתי נפטר	מתי נקבר
"	2	
		מרט
		אוגוסט
		אוגוסט
	3	

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		Умеръ и погребенъ въ м. Мор минуръ	Маіа 16.	Сивитъ 24.	30	Отъ Саура- ній судетъ хрѣ	Серейко Леопа Илимовъ Кн мисурскі Кошмисъ
		Умеръ и погребенъ въ м. Мор минуръ	Маіа 22	Сивитъ 1.	37	Отъ Саура- ній судетъ хрѣ	Еврей Адуль Мава Менделовичъ Са рашиско Морисъ скаго Обузембо
<p>1859 Года Гюна по дню Это въ мѣсяцѣ Метск Леопа Оуна думъ А. и Менскаго Леопа Оуна думъ Рогнисомъ удоемо втроемъ М. Морисинуръ дубовнаго правленія умеръ Роговнички</p>							
		Умеръ и погребенъ въ м. Мор минуръ	Гюна 12.	Сивитъ 22.	2	Отъ Саура- носемъ Кн дверисъ да двѣтъ	Серейко Леопа Дого Менденъ Вилицкаго Мор лицскаго Обузе амбо

Handwritten notes in Hebrew script on the right margin of the page, including the words "מיתו" (died) and "בית" (house).

הלך רבני מן מתים

מספר	מחוס בקבות	מחוזות	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
			יום	חודש			

2	"	<i>[Signature]</i>	16.	24.	30	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
---	---	--------------------	-----	-----	----	--------------------	--------------------

"	4.	<i>[Signature]</i>	22.	1.	31	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
---	----	--------------------	-----	----	----	--------------------	--------------------

[Handwritten text in Cyrillic script, likely a list of names and dates, partially obscured by the table grid.]

3.	"	<i>[Signature]</i>	12.	22.	2.	<i>[Signature]</i>	<i>[Signature]</i>
----	---	--------------------	-----	-----	----	--------------------	--------------------

הלך רבעי מן מתים

מספר	מתיים בקבית	כמה זכורים	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			י"ז	י"ח			

*דיוני מרעיוס אקסאווה יושפואו, מישעקארו נואו
 דיוני מרעיוס אקסאווה יושפואו, מישעקארו נואו
 בונטו מרעיוס אקסאווה יושפואו, מישעקארו נואו*

"	5	פועל	15	15	78	מתו	מתו
---	---	------	----	----	----	-----	-----

"	6	פועל	14	24	5	מתו	מתו
---	---	------	----	----	---	-----	-----

4		פועל	19	29	21	מתו	מתו
---	--	------	----	----	----	-----	-----

הלק רבעי מן מחוס

מספר	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותו מחלו או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
		ז'י	ז'י			

שמע לואו אברהם אהא אקארוהו אקארוהו אקארוהו
 אקארוהו אקארוהו אקארוהו אקארוהו אקארוהו
 אקארוהו אקארוהו אקארוהו אקארוהו אקארוהו

5	סנטווי קאלא	11	24	3	מחולת ה יוסט	קאסו קטגו קאלא וסוויקט
---	-------------	----	----	---	-----------------	------------------------

6	סנטווי קאלא	15	28	44	מחולת סאמאטקו	החילת סמאטקו וואטמא
---	-------------	----	----	----	------------------	------------------------

7	סנטווי קאלא	16	29	2	מחולת סאמאטקו	מחולת סמאטקו
---	-------------	----	----	---	------------------	--------------

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
		10 вѣсн. Сентгартенскаго Могила 22. в.			2	Отъ холеры Черной до раббы	Сергей Н. Шварцкопф Сынъ Софьи Кудрявцевой Барнаселовъ
<p>1859 года Октября 1. дворянъ не женатъ и не женатъ по холерѣ одно немецкаго имени Густавъ Густавовичъ Шварцкопфъ не женатъ Густавъ Шварцкопфъ Кудрявцевъ</p>							
		21 вѣсн. Октябр. Могила Могила 8			5	Отъ холеры Черной до раббы	Сергей Николаевичъ Колоко. Ковалевскій
<p>1859 года Ноябрь 1. дворянъ не женатъ и не женатъ по холерѣ одно немецкаго имени Густавъ Густавовичъ Шварцкопфъ не женатъ Густавъ Шварцкопфъ Кудрявцевъ</p>							

מספר	
מתים בקבוצה	במחזורים

" 10

" 11

Варя

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	"	12 вѣско Нодоръ	12	25	2	амидолатамъ Свѣтъ къ вѣско	Венерскій Consulatus Свѣтъ къ вѣско
8	"	Франце Нодоръ	15.	28	6.	амидолатамъ Свѣтъ къ вѣско	Еврейскій Свѣтъ къ вѣско
1859 Года Декабръ 1 дня умръ вѣско мѣско вѣско мѣско вѣско мѣско вѣско мѣско Свѣтъ къ вѣско мѣско мѣско мѣско							
"	13	вѣско мѣско вѣско мѣско	2	18	62	амидолатамъ Свѣтъ къ вѣско	Еврейскій Свѣтъ къ вѣско
"	14	Чушка вѣско мѣско	4	20	Чушка вѣско мѣско	амидолатамъ Свѣтъ къ вѣско	Венерскій Свѣтъ къ вѣско

מתיים בקבית

8

"

"

מספר	מחוס בקביות	כמה זכורים	באיוה עיר מת ונקבר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				י"ן	היו			
" 12			באיוה עיר מת ונקבר	י"ן	היו	2	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
8			באיוה עיר מת ונקבר	י"ן	היו	6	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
<p>Handwritten text in a cursive script, possibly a list or notes, spanning across the table rows.</p>								
" 13			באיוה עיר מת ונקבר	י"ן	היו	62	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
" 14			באיוה עיר מת ונקבר	י"ן	היו	2	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה

הלך רבעי מן מתים

מספר	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיבה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמרו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			

15	קאפא	8	21	3	ממה מותי מחלי	מי מת ומה שמו
----	------	---	----	---	---------------	---------------

16	קאפא	12	28	6	ממה מותי מחלי	מי מת ומה שמו
----	------	----	----	---	---------------	---------------

9	קאפא	13	29	2	ממה מותי מחלי	מי מת ומה שמו
---	------	----	----	---	---------------	---------------

10	קאפא	14	30	1	ממה מותי מחלי	מי מת ומה שמו
----	------	----	----	---	---------------	---------------

ספרו רב רודריגוס קניסרן א ממוקאנדו בל ב רענס סאמוראניו
 א ממוקאנדו קאניסרן פאלמוס סומוטו קאניסרן קניסרן

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

1862 года Января 23 дня маршутинская
таможня Анна еиѣ повѣршена въ мѣсяцъ
мѣсяцъ (о еиѣ авѣнѣ) — Анна Павловна

הלק רבעי מן מתים

מספר מתים בקבר	מספר במחוזים	באיוה עיר מה ובקבר	חורש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותו מחלו או סמוכה אחרת	מי מה ומה שמו ומעמרו: אי מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאח
			י	יה			

אנדריי פאבלוביץ
דוד מו סנדוביץ 15 ינואר 1862

10

Во все книги переписаны
книжки и секретные
васильевы и нет атаман
книжка шесть листов.

Секретные материалы

Секретарь *[Signature]*

Троцкий Марк
Одесса 19.04.2017г. *[Signature]*

Секретарь *[Signature]*

